

THE PROCEEDINGS OF THE AMERICAN ANTIQUARIAN SOCIETY FROM ITS FOUNDATION

???? The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue..Presently, he caught sight of an earthen pan turned over upon its mouth; so he raised it from the ground and found under it a horse's tail, freshly cut off, and the blood oozing from it; whereby he knew that the cook adulterated his meat with horses' flesh. When he discovered this default, he rejoiced therein and washing his hands, bowed his head and went out; and when the cook saw that he went and gave him nought, he cried out, saying, 'Stay, O sneak, O slink-thief!' So the lackpenny stopped and said to him, 'Dost thou cry out upon me and becall [me] with these words, O cuckold?' Whereat the cook was angry and coming down from the shop, said, 'What meanest thou by thy speech, O thou that devourest meat and kouskoussou and bread and seasoning and goest forth with "Peace (13)[be on thee!]," as it were the thing had not been, and payest down nought for it?' Quoth the lackpenny, 'Thou liest, O son of a cuckold!' Wherewith the cook cried out and laying hold of the lackpenny's collar, said, 'O Muslims, this fellow is my first customer (14) this day and he hath eaten my food and given me nought.'28. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-surgeon cclxxiii.End of Volume I.???? A moon is my love, in a robe of loveliness proudly arrayed, And the splendours of new-broken day from his cheeks and his forehead shine clear..Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon himself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer." .162. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccccxxx. THE THIRD OFFICER'S STORY.Full many a man incited me to infidelity, i. 205..The old woman went out, running, whilst the Khalif and Mesroul laughed, and gave not over running till she came into the street. Aboulhusn saw her and knowing her, said to his wife, "O Nuzhet el Fuad, meseemeth the Lady Zubeideh hath sent to us to see who is dead and hath not given credence to Mesroul's report of thy death; so she hath despatched the old woman, her stewardess, to discover the truth; wherefore it behoveth me to be dead in my turn, for the sake of thy credit with the Lady Zubeideh." Accordingly, he lay down and stretched himself out, and she covered him and bound his eyes and feet and sat at his head, weeping..???? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..???? How long shall I, in weariness, for this estrangement pine, What while the spies of severance (106) do watch me all the night?..???? O Amir of justice, be kind to thy subjects; For justice, indeed, of thy nature's a trait..As for the merchant, he bought him a sheep and slaughtering it, roasted it and dressed birds and [other] meats of various kinds and colours and bought dessert and sweetmeats and fresh fruits. Then he repaired to El Abbas and conjured him to accept of his hospitality and enter his house and eat of his victual. The prince consented to his wishes and went with him till they came to his house, when the merchant bade him enter. So El Abbas entered and saw a goodly house, wherein was a handsome saloon, with a vaulted estrade. When he entered the saloon, he found that the merchant had made ready food and dessert and perfumes, such as overpass description; and indeed he had adorned the table with sweet-scented flowers and sprinkled musk and rose-water upon the food. Moreover, he had smeared the walls of the saloon with ambergris and set [the smoke of burning] aloes-wood abroad therein..King who lost Kingdom and Wife and Wealth, The, ii. 66..Presently, the mother of the two boys, finding that they tarried from her, went searching for them, till she came to the ship and fell to saying, 'Who hath seen two boys of mine? Their fashion is thus and thus and their age thus and thus.' When they heard her words, they said, 'This is the description of the two boys who were drowned in the sea but now.' Their mother heard and fell to calling on them and saying, 'Alas, my anguish for your loss, O my sons! Where was the eye of your father this day, that it might have seen you?' Then one of the crew questioned her, saying, 'Whose wife art thou?' And she answered, 'I am the wife of such an one the merchant. I was on my way to him, and there hath befallen me this calamity.' When the merchant heard her speech, he knew her and rising to his feet, rent his clothes and buffeted his head and said to his wife, 'By Allah, I have destroyed my children with mine own hand! This is the end of whoso looketh not to the issues of affairs.' Then he fell a-wailing and weeping over them, he and his wife, and he said, 'By Allah, I shall have no ease of my life, till I light upon news of them!' And he betook himself to going round about the sea, in quest of them, but found them not..The Seventh Night of the Month..???? She gives me to drink of her cheeks and her honeyed lips And quenches the worst of the fires that my heart devour..When Belekhsha had made an end of her verses, all present were moved to delight and El Abbas said to her, "Well done, O damsel!" Then he bade the fifth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Syria and her name was Rihaneh; she was surpassing of voice and when she appeared in an assembly, all eyes were fixed upon her. So she came forward and taking the rebeck (for that she was used to play upon [all manner] instruments) improvised and sang the following verses:???? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..THE MERCHANT OF CAIRO AND THE FAVOURITE OF THE KHALIF EL MAMOUN EL HAKIM BI AMRILLAH. (180).Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he

espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.' Quoth Shefikeh, "My mistress hath occasion for thee; so come thou with me and I will engage to restore thee to thy dwelling in weal and safety." But the nurse answered, saying, "Indeed, her palace is become forbidden (103) to me and never again will I enter therein, for that God (extolled be His perfection and exalted be He!) of His favour and bounty hath rendered me independent of her." So Shefikeh returned to her mistress and acquainted her with the nurse's words and that wherein she was of affluence; whereupon Mariyeh confessed the unseemliness of her dealing with her and repented, whenas repentance profited her not; and she abode in that her case days and nights, whilst the fire of longing flamed in her heart. . . . Nor troops have I nor henchmen nor one to lend me aid Save God, to whom, my Maker, my voice in praise I rear. . . . What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose below'd is in the litters' shrined. Meanwhile, Queen Kemeriyeh and her company sailed on, without ceasing, till they came under the palace wherein was Tuhfeh, to wit, that of Meimoun the Sworder; and by the ordinance of destiny, Tuhfeh herself was then sitting on the belvedere of the palace, pondering the affair of Haroun er Reshid and her own and that which had befallen her and weeping for that she was doomed to slaughter. She saw the ship and what was therein of those whom we have named, and they in mortal guise, and said, 'Alas, my sorrow for yonder ship and the mortals that be therein!' As for Kemeriyeh and her company, when they drew near the palace, they strained their eyes and seeing Tuhfeh sitting, said, 'Yonder sits Tuhfeh. May God not bereave [us] of her!' Then they moored their ship and making for the island, that lay over against the palace, spread carpets and sat eating and drinking; whereupon quoth Tuhfeh, 'Welcome and fair welcome to yonder faces! These are my kinswomen and I conjure thee by Allah, O Jemreh, that thou let me down to them, so I may sit with them awhile and make friends with them and return.' Quoth Jemreh, 'I may on no wise do that.' And Tuhfeh wept. Then the folk brought out wine and drank, what while Kemeriyeh took the lute and sang the following verses: . . . My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear. When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that. . . . a. The First Voyage of Sindbad the Sailor ccli. Three men once went out in quest of riches and came upon a block of gold, weighing a hundred pounds. When they saw it, they took it up on their shoulders and fared on with it, till they drew near a certain city, when one of them said, 'Let us sit in the mosque, whilst one of us goes and buys us what we may eat.' So they sat down in the mosque and one of them arose and entered the city. When he came therein, his soul prompted him to play his fellows false and get the gold for himself alone. So he bought food and poisoned it; but, when he returned to his comrades, they fell upon him and slew him, so they might enjoy the gold without him. Then they ate of the [poisoned] food and died, and the gold abode cast down over against them. . . . Unto its pristine lustre your land returned and more. iii. 132. Then Ishac seized upon her hand and carrying her into the house, said to her, 'Take the lute and sing; for never saw I nor heard thy like in smiting upon the lute; no, not even myself!' 'O my lord,' answered she, 'thou makest mock of me. Who am I that thou shouldst say all this to me? Indeed, this is but of thy kindness.' 'Nay, by Allah,' exclaimed he, 'I said but the truth to thee and I am none of those on whom pretence imposeth. These three months hath nature not moved thee to take the lute and sing thereto, and this is nought but an extraordinary thing. But all this cometh of strength in the craft and self-restraint.' Then he bade her sing; and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and tightening its strings, smote thereon a number of airs, so that she confounded Ishac's wit and he was like to fly for delight. Then she returned to the first mode and sang thereto the following verses: . . . The intercessor who to thee herself presenteth veiled Is not her like who naked comes with thee to intercede. Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in characters of gold.' 95. Abdurrehman the Moor's Story of the Roc ccciv. When El Aziz had sat awhile, he summoned the mamelukes of his son El Abbas, and they were five-and-twenty in number, besides half a score slave-girls, as they were moons, five of whom the king had brought with him and other five he had left with the prince's mother. When the mamelukes came before him, he cast over each of them a mantle of green brocade and bade them mount like horses of one and the same fashion and enter Baghdad and enquire concerning their lord El Abbas. So they entered the city and passed through the [streets and] markets, and there abode in Baghdad nor old man nor boy but came forth to gaze on them and divert himself with the sight of their beauty and grace and the goodliness of their aspect and of their clothes and horses, for that they were even as moons. They gave not over going till they came to the royal palace, where they halted, and the king looked at them and seeing their beauty and the goodliness of their apparel and the brightness of their faces, said, "Would I knew of which of the tribes these are!" And he bade the eunuch bring him news of them. . . . Ask mine eyes whether slumber hath lit on their lids since the hour of your loss Or if aye on a lover

they've looked. Nay, an ye believe not their tale..? ? ? ? ? g. The Seventh Officer's Story dccccxxiv.119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi. There was once a king of the kings, by name Ibrahim, to whom the kings abased themselves and did obedience; but he had no son and was straitened of breast because of this, fearing lest the kingship go forth of his hand. He ceased not vehemently to desire a son and to buy slave-girls and lie with them, till one of them conceived, whereat he rejoiced with an exceeding joy and gave gifts and largesse galore. When the girl's months were accomplished and the season of her delivery drew near, the king summoned the astrologers and they watched for the hour of her child-bearing and raised astrolabes [towards the sun] and took strait note of the time. The damsel gave birth to a male child, whereat the king rejoiced with an exceeding joy, and the people heartened each other with the glad news of this..63. The Lovers of the Benou Udhreh cccclxxxiii.58. The King's Daughter and the Ape ccclv. The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her..Zubeideh, El Mamoun and, i. 199. Then they brought the raft before him and I said to him, 'O my lord, I am in thy hands, I and all my good.' He looked at the raft and seeing therein jacinths and emeralds and crude ambergris, the like whereof was not in his treasuries, marvelled and was amazed at this. Then said he, 'O Sindbad, God forbid that we should covet that which God the Most High hath vouchsafed unto thee! Nay, it behoveth us rather to further thee on thy return to thine own country.' So I called down blessings on him and thanked him. Then he signed to one of his attendants, who took me and established me in a goodly lodging, and the king assigned me a daily allowance and pages to wait on me. And every day I used to go in to him and he entertained me and entreated me friendly and delighted in my converse; and as often as our assembly broke up, I went out and walked about the town and the island, diverting myself by viewing them..? ? ? ? ? a. The Mouse and the Flea cli.? ? ? ? ? O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away!.Then Khelbes used to attend the learned man's assembly, whilst the other would go in to his wife and abide with her, on such wise as he thought good, till the learned man arose from his session; and when Khelbes saw that he purposed rising, he would speak a word for the lover to hear, whereupon he went forth from Khelbes's wife, and the latter knew not that calamity was in his own house. At last the learned man, seeing Khelbes do on this wise every day, began to misdoubt of him, more by token of that which he knew of his character, and suspicion grew upon him; so, one day, he advanced the time of his rising before the wonted hour and hastening up to Khelbes, laid hold of him and said to him, 'By Allah, an thou speak a single syllable, I will do thee a mischief!' Then he went in to his wife, with Khelbes in his grasp, and behold, she was sitting, as of her wont, nor was there about her aught of suspicious or unseemly..? ? ? ? ? Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty..Er Reshid was like to lose his wits for amazement at this sight and was confounded at this that he beheld and witnessed. Then said he to Tuhfeh, 'Come, tell me thy story from first to last, [and let me know all that hath betided thee,] as if I had been present' She answered with 'Hearkening and obedience,' and fell to telling him [all that had betided her] first and last, from the time when she first saw the Sheikh Aboutawaif, how he took her and descended with her through the side of the draught-house; and she told him of the horse she had ridden, till she came to the meadow aforesaid and described it to him, together with the palace and that which was therein of furniture, and related to him how the Jinn rejoiced in her and that which she had seen of the kings of them, men and women, and of Queen Kemeriyeh and her sisters and Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, and Queen Es Shuhba, Queen of Queens, and King Es Shisban, and that which each one of them had bestowed upon her. Moreover, she told him the story of Meimoun the Sworder and described to him his loathly favour, which he had not consented to change, and related to him that which befell her from the kings of the Jinn, men and women, and the coming of the Queen of Queens, Es Shuhba, and how she had loved her and appointed her her vice-queen and how she was thus become ruler over all the kings of the Jinn; and she showed him the patent of investiture that Queen Es Shuhba had written her and told him that which had betided her with the Ghoul-head, whenas it appeared to her in the garden, and how she had despatched it to her palace, beseeching it to bring her news of the Commander of the Faithful and that which had betided him after her. Then she described to him the gardens, wherein she had taken her pleasure, and the baths inlaid with pearls and jewels and told him that which had befallen Meimoun the Sworder, whenas he carried her off, and how he had slain himself; brief, she told him

all that she had seen of wonders and rarities and that which she had beheld of all kinds and colours among the Jinn. When they came to themselves, they wept awhile and the folk assembled about them, marvelling at that which they saw, and questioned them of their case. So the young men vied with each other who should be the first to discover the story to the folk; and when the Magian saw this, he came up, crying out, 'Alas!' and 'Woe worth the day!' and said to them, 'Why have ye broken open my chest? I had in it jewels and ye have stolen them, and this damsel is my slave-girl and she hath agreed with you upon a device to take the good.' Then he rent his clothes and called aloud for succour, saying, 'I appeal to God and to the just king, so he may quit me of these wrong-doing youths!' Quoth they, 'This is our mother and thou stolest her.' Then words waxed many between them and the folk plunged into talk and prate and discussion concerning their affair and that of the [pretended] slave-girl, and the strife waxed amain between them, so that [at last] they carried them up to the king..? ? ? ? ? ? ? ? ed. Story of the Barber's Fourth Brother xxxii. ? ? ? ? ? ? ? h. The Drop of Honey dlxxxii. Accordingly, he made a banquet, and stationing himself in the man's way, invited him and carried him to his house, where they sat down and ate and drank and abode in discourse. Presently, the young man said to the other, 'I hear that thou hast with thee a slave-girl, whom thou desirest to sell.' And he answered, saying, 'By Allah, O my lord, I have no mind to sell her!' Quoth the youth, 'I hear that she cost thee a thousand dinars, and I will give thee six hundred, to boot.' And the other said, 'I sell her to thee [at that price].' So they fetched notaries, who drew up the contract of sale, and the young man counted out to the girl's master half the purchase money, saying, 'Let her be with thee till I complete to thee the rest of the price and take my slave-girl.' The other consented to this and took of him a bond for the rest of the money, and the girl abode with her master, on deposit.. Akil rejoiced in the coming of El Abbas and the slaughter of his enemy and all in his camp rejoiced also and cast dresses of honour upon Aamir. Moreover, Akil bade go forth to meet El Abbas, and commanded that none, great or small, freeman or slave, should tarry behind. So they did his bidding and going forth all, met El Abbas at three parasangs' distance from the camp. When they met him, they all dismounted from their horses and Akil and he embraced and clapped hands. (95) Then they returned, rejoicing in the coming of El Abbas and the slaughter of their enemy, to the camp, where tents were pitched for the new-comers and carpets spread and game killed and beasts slaughtered and royal guest-meals spread; and on this wise they abode twenty days, in the enjoyment of all delight and solace of life..? ? ? ? ? ? Then spare me, by Him who vouchsafed thee the kingship; For a gift in this world is the regal estate.. When King Shah Bekht heard his vizier's story, he gave him leave to withdraw to his own house and he abode there the rest of the night and the next day till the evening..? ? ? ? ? ? c. The Third Old Man's Story viii. ? ? ? ? ? ? If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall..? ? ? ? ? ? d. The Crow and the Serpent dccciii. ? ? ? ? ? ? Yet thou repaidst me with constraint, rigour and perfidy, To which no lover might himself on any wise resign..? ? ? ? ? ? Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside..38. Yehya ben Khalid and Mensour ccv. Then he turned to the viziers and said to them, "Out on ye! What liars ye are! What excuse is left you?" "O king," answered they, "there abideth no excuse for us and our sin hath fallen upon us and broken us in pieces. Indeed we purposed evil to this youth and it hath reverted upon us, and we plotted mischief against him and it hath overtaken us; yea, we digged a pit for him and have fallen ourselves therein." So the king bade hoist up the viziers upon the gibbets and crucify them there, for that God is just and ordaineth that which is right. Then Azadbekht and his wife and son abode in joyance and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and they died all; and extolled be the perfection of the [Ever-]Living One, who dieth not, to whom be glory and whose mercy be upon us for ever and ever! Amen.. Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak.. When King Shah Bekht heard this, he said, "Most like all they say of the vizier is leasing and his innocence will appear, even as that of the pious woman appeared." Then he comforted the vizier's heart and bade him go to his house..82. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster dlxxvii. ? ? ? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dcxxiv. Then the queen entered the palace and sat down on the throne of the circumcision (231) at the upper end of the hall, whereupon Tuhfeh took the lute and pressing it to her bosom, touched its strings on such wise that the wits of all present were bewildered and the Sheikh Iblis said to her, 'O my lady Tuhfeh, I conjure thee, by the life of this worshipful queen, sing for me and praise thyself, and gainsay me not.' Quoth she, 'Harkening and obedience; yet, but for the adjuration by which thou conjurest me, I had not done this. Doth any praise himself? What manner of thing is this?' Then she improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? ? Bravo for a fawn with a houri's eye of black, Like the sun or the shining moon midst the starry train!. So the highwayman took the saddle-bags and offered to kill the traveller, who said, "What is this? Thou hast no blood-feud against me, that should make my slaughter incumbent [on thee]. Quoth the other, "Needs must I slay thee;" whereupon the traveller dismounted from his horse and grovelled on the earth, beseeching the robber and speaking him fair. The latter hearkened not to his prayers, but cast him to the ground; whereupon the traveller [raised his eyes and seeing a francolin flying over him,] said, in his agony, "O francolin, bear witness that this man slayeth me unjustly and wickedly; for indeed I have given him all that was with me and besought him to let me go, for my children's sake; yet would he not consent unto this. But be thou witness against him, for God is not unmindful of that which is done of the oppressors." The highwayman paid no heed to this speech, but smote

him and cut off his head..Caution was the Cause of his Death, The Man whose, i 291..? ? ? ? ? Yea, wonder-words I read therein, my trouble that increased And caused emaciation wear my body to a shred..Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here, ii. 234..Hakim (El) bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif El Mamoun, iii. 171..? ? ? ? ? My virtues 'mongst men are extolled and my glory and station rank high..As I was passing one day in the market, I found that a thief had broken into the shop of a money-changer and taken thence a casket, with which he had made off to the burial-grounds. So I followed him thither [and came up to him, as] he opened the casket and fell a-looking into it; whereupon I accosted him, saying, "Peace be on thee!" And he was startled at me. Then I left him and went away from him..? ? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..68. Kisra Anoushirwan and the Village Damsel dcliii.148. The Lovers of Medina dcxcvi.Haroun er Reshid, Tuhfet el Culoub and, ii. 203..Tither, The Unjust King and the, i. 273..One day, Ishac let bring all who were with him of slave-girls from the house of instruction and carried them up to Er Reshid's palace, leaving none in his house save Tuhfeh and a cookmaid; for that he bethought him not of Tuhfeh, nor did she occur to his mind, and none of the damsels remembered him of her. When she saw that the house was empty of the slave-girls, she took the lute (now she was unique in her time in smiting upon the lute, nor had she her like in the world, no, not Ishac himself, nor any other) and sang thereto the following verses:.7. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxix.? ? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..? ? ? ? ? a. The Hawk and the Partridge cxlix.Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]..? ? ? ? ? Fawn of the palace, knowst thou not that I, to look on thee, The world have traversed, far and wide, o'er many a hill and plain?.Then said he to them one day, 'There was with us bread and the locusts ate it; so we put in its place a stone, a cubit long and the like broad, and the locusts came and gnawed away the stone, because of the smell of the bread.' Quoth one of his friends (and it was he who had given him the lie concerning the dog and the bread and milk), 'Marvel not at this, for mice do more than that.' And he said, 'Go to your houses. In the days of my poverty, I was a liar [when I told you] of the dog's climbing upon the shelf and eating the bread and spoiling the milk; and to-day, for that I am rich again, I say sooth [when I tell you] that locusts devoured a stone a cubit long and a cubit broad.' They were confounded at his speech and departed from him; and the youth's good flourished and his case was amended. (227) Nor," added the vizier,"is this stranger or more extraordinary than the story of the king's son who fell in love with the picture.".See, then, O august king," continued the youth, "what envy doth and injustice and how God caused the viziers' malice revert upon their own necks; and I trust in God that He will succour me against all who envy me my favour with the king and show forth the truth unto him. Indeed, I fear not for my life from death; only I fear lest the king repent of my slaughter, for that I am guiltless of offence, and if I knew that I were guilty of aught, my tongue would be mute.".Sitt el Milah filled a cup and emptied it; after which she drank a second and a third. Then she filled the cup a fourth time and handed it to the old man, but he would not accept it from her. However, she conjured him, by her own head and that of the Commander of the Faithful, that he should take it from her, till he took the cup from her hand and kissed it and would have set it down; but she conjured him by her life to smell it. So he smelt it and she said to him, "How deemest thou?" "Its smell is sweet," replied he; and she conjured him, by the life of the Commander of the Faithful, to taste it. So he put it to his mouth and she rose to him and made him drink; whereupon, "O princess of the fair," said he, "this is none other than good." Quoth she, "So deem I. Hath not our Lord promised us wine in Paradise?" And he answered, "Yes. Quoth the Most High, 'And rivers of wine, a delight to the drinkers.' (36) And we will drink it in this world and the world to come." She laughed and emptying the cup, gave him to drink, and he said, "O princess of the fair, indeed thou art excusable in thy love for this." Then he took from her another and another, till he became drunken and his talk waxed great and his prate.."O king," answered the youth, "I hope for succour only from God, not from created beings: if He aid me, none can avail to harm me, and if He be with me and on my side, because of the truth, who is it I shall fear, because of falsehood? Indeed, I have made my intent with God a pure and sincere intent and have severed my expectation from the help of the creature; and whoso seeketh help [of God] findeth of his desire that which Bekhtzeman found." Quoth the king, "Who was Bekhtzeman and what is his story?" "O king," replied the youth,.35. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour ccxcvii.? ? ? ? ? Your image midst mine eye sits nor forsakes me aye; Ye are my moons in gloom of night and shadowtide..When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwan sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will.".Quoth the king, "Belike, if I hear this story, I shall gain wisdom from it; so I will not hasten in the slaying of this vizier, nor will I put him to death before the thirty days have expired." Then he gave him leave to withdraw, and he went away to his own house..Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57..Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and

conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Belehwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe..O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116.

[Geschichte Der Medicin in Russland Vol 2](#)

[Hesperis 1921 Vol 1 Archives Berberes Et Bulletin de LInstitut Des Hautes Etudes Marocaines](#)

[The Scientific Transactions of the Royal Dublin Society 1895 Vol 5](#)

[Plateau Central Nigrien Le Une Mission Archologique Et Ethnographique Au Soudan Franais](#)

[Massachusetts Reports 146 Cases Argued and Determined in the Supreme Judicial Court of Massachusetts January 1888-May 1888](#)

[Petroleum Investigation Hearing Before a Subcommittee of the Committee on Interstate and Foreign Commerce House of Representatives](#)

[Seventy-Sixth Congress on H Res 290 and H R 7372 To Promote the Conservation of Petroleum To Provide for Cooperatio](#)

[LIndependance Musicale Et Dramatique 1887 Vol 1](#)

[Endocrinology Index Vol 12 National Institute of Arthritis Metabolism and Digestive Diseases January-February 1979](#)

[Die Ebed Jahwe-Lieder in Jesaja 40 Ff Ein Beitrag Zur Deuterijosaja-Kritik](#)

[Geschichte Der Freien Stadt Frankfurt A M \(1814-1866\) Vol 3 II Teil](#)

[Journal of Agricultural Research Vol 3 October 1914 March 1915](#)

[Briefwechsel Der Koenigin Katharina Und Des Koenigs Jerome Von Westphalen Sowie Des Kaisers Napoleon I Vol 2 Mit Dem Koenig Friedrich](#)

[Von Wurttemberg Vom 20 Marz 1811 Bis 27 September 1816](#)

[Ricardas Erbe](#)

[String Quartet No 2 Musee Mecanique Score and Parts](#)

[The Monthly Review or Literary Journal Enlarged Vol 7 From January to April Inclusive 1792 With an Appendix](#)

[Gesammelte Gedichte Band 1](#)

[Verzauberte Schloss Lonsbarry Das](#)

[Gloriana Or the Unfulfilld Queen](#)

[Beat It Up - Verbunden](#)

[The Executive Entrepreneur 5 Key Executive Coaching Shifts That Will Unleash Performance in Your Business Teams Create Outstanding](#)

[Leadership and Drive Innovation and Growth](#)

[Dick Übergewichtig - Na Und? Ich Fange Jetzt Endlich Mit Langlaufen an](#)

[The Legacy of Leo Strauss](#)

[Critical Perspectives on Empire Colonization and the Origins of Humanitarian Governance Protecting Aborigines across the Nineteenth-Century](#)

[British Empire](#)

[Wustengruft](#)

[Ni de Ming Zi](#)

[Schwarze Energie](#)

[The Perfect Flower](#)

[Familien Im Schmelztiegel](#)

[Olfritten](#)

[500 Millionen Der Begum Die](#)

[Secrets of the Blessed Quiet Meditations for Troubled Souls](#)

[Sirene de Philadelphie Format A5 Bod Tome 1 La](#)

[LEssentiel de Soi](#)

[Ana Der Sanfte Tod Einer Rebellin](#)

[Plotzlich Prinzgemahl](#)

[Grafin Von Ascot Die](#)

[Annals of Cambridge Vol 3](#)

[Polybiblion Vol 13 Revue Bibliographique Universelle Partie Litteraire](#)

[The Playground Vol 17 April 1923](#)

[Acts and Joint Resolutions Passed by the General Assembly of the State of Virginia During the Session of 1908](#)

[Thirteenth Annual Report of the United States Geological Survey to the Secretary of the Interior 1891-92 Vol 2 of 3 Geology](#)

[Miscellaneous Addresses and Writings Vol 8 of 8](#)

[Friends Intelligencer Vol 59 A Religious and Family Journal Third Month 8 1902](#)

[Turkish Life and Character Vol 1](#)

[Journal of Electricity and Western Industry Vol 47 July to December 1921](#)

[Phytogeography of the Eastern Mountain-Front in Colorado I Physical Geography and Distribution of Vegetation](#)

[La Revue de Paris 1840 Vol 19](#)

[The Journal of Experimental Zoology Vol 5](#)

[National Municipal Review 1945 Vol 34](#)

[The Journal of Experimental Zoology 1906 Vol 3](#)

[Canadian Druggist Vol 13 January 1901](#)

[Studies in Evolution Mainly Reprints of Occasional Papers Selected from the Publications of the Laboratory of Invertebrate Paleontology Peabody Museum Yale University](#)

[The Hour Will Come Vol 1 of 2 A Tale of an Alpine Cloister](#)

[The Journal of Experimental Zoology 1918-1919 Vol 27](#)

[Journal of Agricultural Research Vol 6 July 3 1916](#)

[The Journal of Anatomy and Physiology Normal and Pathological 1882 Vol 16](#)

[Quarterly Journal of Microscopical Science Vol 64 1919-20](#)

[The Dramatic Works of the Right Honourable Richard Brinsley Sheridan With a Memoir of His Life](#)

[The North Carolina Teacher Vol 7 September 1889-June 1890](#)

[The Congregational Quarterly 1878 Vol 20 New Series Vol I](#)

[The British and Foreign Medical Review or Quarterly Journal of Practical Medicine and Surgery Vol 14 July-October 1842](#)

[The Medico-Chirurgical Review and Journal of Practical Medicine Vol 8 1st of January to 30th of March 1828 Vol I of Fascicular Series](#)

[The Medico-Chirurgical Review and Journal of Practical Medicine Vol 24 1st of October 1835 to 31st of March 1836](#)

[The Foreign Quarterly Review Vol 1 Published in July and November 1827](#)

[Monthly Report of the Department of Agriculture for January 1871](#)

[New York Medical Journal Vol 92 Incorporating the Philadelphia Medical Journal and the Medical News A Weekly Review of Medicine July to December 1910 Inclusive](#)

[Contributions to the Fossil Flora of the Western Territories Vol 3 The Cretaceous and Tertiary Floras](#)

[The American Journal of the Medical Sciences 1879 Vol 77](#)

[The Edinburgh Review or Critical Journal Vol 14 For April 1809-July 1809 To Be Continued Quarterly](#)

[The Journal of the Quekett Microscopical Club Vol 5 1892-1894](#)

[The Poetical Works of John Dryden Esq Vol 1 of 4 Containing Original Poems Tales and Translations with Notes](#)

[The British and Foreign Medical Review or Quarterly Journal of Practical Medicine and Surgery Vol 16 July-October 1843](#)

[Bulletins de la Classe Des Lettres Et Des Sciences Morales Et Politiques Et de la Classe Des Beaux-Arts 1912](#)

[The History and Proceedings of the House of Commons from the Restoration to the Present Time Vol 9 Containing the Most Remarkable Motions Speeches Resolves Reports and Conferences to Be Met with in That Interval As Also the Most Exact Estimates of](#)

[The Medical and Surgical Reporter Vol 32 A Weekly Journal January-July 1875](#)

[The Critical Review or Annals of Literatue Vol 24 September 1811](#)

[Wissen Und Leben Vol 18 Schweizerische Halbmonatsschrift 1 April 1917-30 Sept 1917](#)

[Reports of Cases in Law and Equity in the Supreme Court of the State of New-York Vol 3](#)

[Annual of the Universal Medical Sciences 1888 Vol 3 A Yearly Report of the Progress of the General Sanitary Sciences Throughout the World](#)

[The American Journal of the Medical Sciences 1849 Vol 17](#)

[The Monthly Review or Literary Journal 1759 Vol 21](#)

[Monthly Reports of the Department of Agriculture for the Year 1874](#)

[The Dublin Journal of Medical Science Vol 98 July to December 1894](#)

[Three Times the Trouble](#)

[Ecclesiastical Memorials Relating Chiefly to Religion and the Reformation of It and the Emergencies of the Church of England Under King Henry](#)

[VIII King Edward VI and Queen Mary I Vol 2 With Large Appendixes Containing Original Papers Records](#)

[Part - Sherpath 1-Color Print for Maternal Newborn \(Lowdermilk Version\)](#)

[Private International Law in Commonwealth Africa](#)

[Preferential Treatment A Medical-Legal Novel](#)

[To Gain the Whole World](#)

[Perfect Pocket Planner Consolidated A Wedding Planner for Brides Written by a Bride](#)

[Crazy Chick Magnet From Nerd to Free Bird](#)

[A Collection of Hours](#)

[We All Dance to a Mysterious Tune Stange Stories Poems and Essays the Confessions of a Feminine Man](#)

[Louisiana Wild Turkeys History Science Management History](#)

[Mind of an Outlaw Selected Essays](#)

[The Elephant in the Room Has a Paycheck A Fun and Socially Conscious Plan to Get You Started Investing](#)

[Brenby Conquers the Sea](#)

[The Evolving Peacemaker A Commitment to Nonviolence](#)

[Cambridge Bioethics and Law Continuous Sedation at the End of Life Ethical Clinical and Legal Perspectives](#)

[Tales of the Shadowmen 13](#)
